



## Preisbulletin Industriekirschen 2022

### *Bulletin des prix Cerises pour l'industrie 2022*

Gemäss Beschluss des Ausschusses Industriekirschen des PZ Kirschen/Zwetschgen vom 31. Mai 2022 werden die Richtpreise für Industriekirschen gültig ab sofort, wie folgt festgelegt:

*Conformément à la décision du Comité Cerises pour l'industrie du Centre de produits Cerises/pruneaux du 31 mai 2022, les prix indicatifs des cerises pour l'industrie, valables dès aujourd'hui, ont été fixés comme suit :*

<b>Industriekirschen Menge</b> <i>Cerises pour l'industrie</i> <b>quantité</b>	<b>Handgepflückte Ware</b> (Richtpreise franko Verladeplatz) <b>Fruits cueillis à la main</b> (Prix indicatifs franco centre de ramassage)	<b>Schüttelware</b> (Richtpreise franko Verladeplatz) <b>Fruits cueillis mécaniquement (secoués)</b> (Prix indicatifs franco centre de ramassage)
bis 2 500 kg	CHF 1.85/kg / 2.10/kg*	CHF 1.75/kg / 2.00/kg*
2 501 kg – 5 000 kg	CHF 1.92/kg	CHF 1.82/kg
5 001 kg- 10 000 kg	CHF 1.97/kg	CHF 1.87/kg
ab 10 000 kg	bilateral	bilateral

\*für Hochstamm Suisse zertifiziert / \*certifié «Hautes-tiges Suisse»

**Qualität:** Im Interesse eines optimalen Marktverlaufs werden Produktion und Abnehmerhandel aufgefordert, der Qualität besonders grosse Beachtung zu schenken. Dabei sollen unbedingt die SOV-Normen eingehalten werden.

**Qualité :** Dans l'intérêt d'un déroulement optimal du marché, la production et le commerce acquéreur sont invités à sévèrement contrôler la qualité. Les normes FUS doivent absolument être respectées.

#### **Abzüge Industriekirschen:**

Ab dem Jahr 2022 werden die Produzenten-Mitgliederbeiträge des SOVs nicht mehr im Inkasso durch die Erst-Verarbeiter eingezogen. Neu verrechnet der SOV den Industrieobst-Produzenten 50 CHF/ha Industrieobst direkt. Den Verarbeitern von Industrieobst wird neu ein Grundbeitrag von CHF 100.-/Betrieb sowie 0.40 CHF/dt verarbeitetes Obst verrechnet.

#### **Déductions pour les cerises d'industrie :**

A partir de 2022, les cotisations des membres production de la FUS ne seront plus encaissées par les premiers transformateurs. Désormais, les producteurs de fruits pour l'industrie se verront facturer directement par la FUS un montant de 50 CHF/ha de fruits destinés à l'industrie. Les transformateurs de fruits pour l'industrie se verront facturer nouvellement une cotisation de base de 100 CHF/exploitation ainsi que 0.40 CHF/dt de fruits transformés.

Zug, 01. Juni 2022